

## **Presseinformation 094 / 2018**

**Potsdam, 20. September 2018**

### **Himmelsstürmer im Wind**

#### **Im Volkspark starten 60 Drachenpiloten aus acht Ländern am 22. und 23. September**

Zum 30. Mal fasziniert das Internationale Drachenfest Berlin/Brandenburg am 22. und 23. September die Besucher im Volkspark Potsdam. Über 60 Drachenprofis in rund 25 Teams aus acht Ländern (Belgien, Chile, Deutschland, Frankreich, Indonesien, Niederlande, Österreich und Polen) zeigen ihre professionellen Drachenkreationen. Der Himmel über Potsdam wird von farbenfrohen, kunstvollen und beeindruckenden Drachen belebt. Die Drachenteams zeigen einzigartige Flugkünste. Hunderte Drachen erobern die luftigen Höhen und die Drachenkünstler zeigen ihr ganzes Können. Es gibt Drachenketten, Lenk- und Großdrachen, synchronisierte Flugshows, faszinierende Kampf-Drachenduelle und vieles mehr. Viele der Drachen-Künstler sind seit über 20 Jahren beim Internationalen Drachenfest Berlin/Brandenburg dabei.

Das Festival ist in der Drachen-Szene bekannt und sehr beliebt: Die Stimmung ist prima, der Austausch unter den Künstlern lebendig, die Wiese im Volkspark Potsdam ist bestens geeignet und die Besucher sind begeistert. Seit 30 Jahren ist Michael Steltzer der künstlerische Leiter des Drachenfestes. Er hat es geprägt und dem Festival seinen ganz eigenen Charakter gegeben. Die Vielfalt an Attraktionen und Drachen ist besonders groß. Zum 30. Jubiläum und zugleich dem letzten Drachenfest unter der künstlerischen Leitung von Michael Steltzer werden die Besucher Überraschungen erleben. Ab 2019 übernimmt seine Tochter Sarah Bösche das Ruder beim Drachenfest.

Und wer Lust hat, kann den Drachenteams über die Schulter schauen, sich Kniffe und Tricks erklären lassen, Fragen stellen oder gibt sich einfach nur dem himmlisch bunten Treiben hin. Natürlich kann jeder seinen eigenen Drachen steigen lassen - egal ob gekauft oder selbst gebaut.

Heute Vormittag stellten der Initiator und Mitorganisator des Drachenfestes, **Michael Steltzer** von Flying Colors aus Berlin, und der Organisator von Seiten des Volksparks Potsdam, **Olaf Jöllenneck**, das umfangreiche Festprogramm vor.

### **30. Internationales Drachenfest**

**Sonnabend, 22. September 2018, 13:00-18:00 Uhr**

**Sonntag, 23. September 2018, 11:00-18:00 Uhr**

**Ort:** Volkspark Potsdam, Großer Wiesenpark

**Tickets** (nur an der Tageskasse): 5,00 Euro; Kinder 5-16 Jahre 2,50 Euro; Kinder bis 4 Jahre frei.

Familientagesticket (Eltern und deren nicht volljährige Kinder) 12,00 Euro.

#### **Achtung - Schlittendrachen selber bauen!**

Wer einen selbstgebauten Schlittendrachen mitbringt und an der Kasse vorzeigt, bekommt den Eintritt zum halben Preis (Erwachsene 2,50 Euro statt 5,00 Euro; Kinder 1,00 Euro statt 2,50 Euro). Die Anleitung dazu gibt es auf der Internetseite des Volksparks Potsdam auf der Veranstaltungsseite des Internationalen Drachenfestes.

**Das Internationale Drachenfest wird präsentiert von Antenne Brandenburg und der Märkischen Allgemeinen Zeitung.**

**In Kooperation mit Flying Colors, Berlin.**

## **Das Programm auf der Drachenwiese**

### **Als Drachenteams und Drachenkünstler u.a. mit dabei:**

#### **Eugen Palmers (B)**

Der in Belgien geborene Eugen Palmers ist zum dritten Mal zu Gast in Potsdam und bekannt für seine originellen Drachenbauten, die eine Mischform verschiedener Drachentypen darstellen. Seine individuelle Drachenbaukunst ist nicht zuletzt von den mehr als 180 Drachenfestivals, die er weltweit besucht hat, beeinflusst. Zu Hause in Wien, organisiert er viele Drachenfeste und Drachenbauworkshops.

#### **Hermann Benjamins (NL)**

Hermann Benjamins ist ein Spezialist aus der internationalen Kampfdrachenszene und wird zusammen mit anderen Kampfdrachenfliegern demonstrieren, was die Faszination dieser Sportart ausmacht. Zugleich ist er ein Verehrer und Spezialist der Japanischen WanWan-Runddrachen, von denen er eine Sammlung in seinem Drachengepäck dabei hat.

#### **Team Wencel-Zefirek (PL)**

“Der kleine Westwind” von WENancjuz und CecyLia Szalski ist ein Drachenteam aus der Nähe der Stadt Poznan in Polen. Besonders stolz sind sie auf eine offizielle Auszeichnung des polnischen Staates als erfolgreichste Pioniere des Drachensports in dem östlichen Nachbarland. Inzwischen sind drei Generationen der Familie mit dabei in Potsdam und werden dem Publikum fliegende UFOs sowie kreative Drachenketten präsentieren.

#### **Yen Williams (F)**

Yen Williams ist eine Lenkdrachenspezialistin aus Vietnam, die in Frankreich wohnt und bekannt ist für ihren leidenschaftlichen Tanz mit einem Lenkdrachen. Sie wird uns eine zu romantischer Musik choreografierte Performance vorführen. Yen Williams ist Journalistin und hat eines der bekanntesten Drachenbücher Frankreichs geschrieben. Sie ist der lebende Beweis, dass die Beschäftigung mit Drachen auch eine starke feministische Komponente hat.

#### **Daniela und Gerhard Zitzmann (A)**

Die Zitzmanns sind jeweils Spezialisten in ihrem Drachenbereich. Daniela konstruiert kleine und oft asymmetrische Drachen aus den ausgefallensten Materialien. Jeder Drache ist ein Unikat und ein Kunstobjekt, das sowohl aus der Ferne wie auch in der Nähe zum Staunen bringt. Gerhard ist ein Spezialist sowohl in der High-Tech-Kampfdrachenkunst als auch in der Luftfotografie mit Hilfe von Drachen.

### **Mong-Hie und Wolfgang Bieck – Deutschland und Indonesien**

Wolfgang Bieck ist Experte auf dem Gebiet der Luftfotografie mit Hilfe von Drachen. Das Drachenfest wird daher in diesem Jahr auch aus der Luft dokumentiert. Des Weiteren beschäftigt sich das Team mit der Wiedergabe von uralten Höhlenmalereien auf Drachen – eine besondere Kunst, die es zu bestaunen gilt.

### **Kite Team Freiburg (D)**

Michael Kownatzki kreiert einen Teil seiner Drachen nach dem Design von George Peters und ist mit einer Sammlung dieser außergewöhnlichen Flugobjekte dabei – bereits zum 8. Mal bereichert er die Vielfalt der Drachen am Potsdamer Himmel.

### **Team Illusion (D)**

Das Team Illusion (Leitung Fritz Kiewitt) aus Hamburg hat sich spezialisiert auf schwarz-weiße Kontrastspiele in der Drachengestaltung. Die scheinbar zweidimensionalen Flächen verwandeln sich in dreidimensionale Illusionen - ein schwarzweißes Licht- und Farbspiel.

### **Kite-Team 4line (D)**

Das Kite-Team 4line ist ein 4-köpfiges Revolution-Vierleiner-Lenkdrachenteam aus Berlin. Es wird einiges an choreografierten, musikbegleiteten Vorführungen zu erleben sein, wenn sie auf dem Flugfeld loslegen!

### **Drachenfreunde Berlin (D)**

Das Team von erfahrenen Drachen-Enthusiasten um Michael Rohr ist nach 2017 zum zweiten Mal in Potsdam dabei. Sie sind von der Größe und Kraft großer Drachen begeistert; ihre besondere Liebe gilt großen Flowforms, das sind stablose Tragflächen, die sich durch den Staudruck des Windes aufpusten. Sie können eine sehr starke Zugkraft entwickeln und bieten eine große Fläche für witzige Grafiken, von denen das Team Gebrauch macht. Wir hoffen die Drachenwiese im Volkspark ist groß genug für den Flug dieser Himmels Giganten!

### **Volker Busch und Rainer Kuhlmann vom Team Invento (D)**

Invento ist unter anderem der größte Drachenhersteller in Deutschland und beliefert die ganze Welt mit eigenen Kreationen. Rainer Kuhlmann ist Chefdesigner und bringt viele der Neuheiten mit nach Potsdam. Dieses Jahr sind einige Riesenräder mit im Gepäck. Ob genug Platz ist für das 20-Meter-Rad, wird sich zeigen. Eine gesondert hergestellte Eddy Querkette mit 100 "Love is in the Air" - Drachen wird dabei sein. Die Neuheiten der Drachensaison werden sicherlich zu bewundern sein. Diese werden dann vom Chefverkäufer und Drachenspezialist Volker Busch vorgeführt.

### **Drachenfreunde Hamburg (D)**

Claudia und Rainer Kregowski zeigen ihre Kreationen von dreidimensionalen Kastendrachen, waren bereits auf vielen internationalen Drachenfestivals und präsentieren wahre Hingucker. Aber noch bekannter sind die beiden durch das von ihnen initiierte - seit 1984 organisierte - Kite-Flyers-Meeting auf der Insel Fanö in Dänemark, heute bekannt als eines der Mekkas der Drachenszene.

### **Ein Brogden-Drachen von Rainer Kregovski**

Auch dabei ist Karsten Klein, der Spezialist für den Bau großer klassischer Drachen ist. Die Drachenfreunde aus Hamburg sind sehr winderprobt und haben stets den für die herrschenden Windverhältnisse richtigen Drachen dabei.

### **Team ‚Historische Drachen‘ - Kai Stiller (D)**

Historische Drachen und deren Nachbildungen sind die Spezialität dieses Drachenkünstlers. Kai Stiller wurde 1999 auf der dänischen Nordseeinsel Fanö zum ersten Mal mit dem „Drachenvirus“ infiziert. Kai sagt von sich selbst, dass seine Nähmaschine seitdem nicht mehr stillsteht.

### **Andreas Grimm (D)**

Andreas fliegt gerne Kampfdrachen zusammen mit einem Team von Kampfdrachenspezialisten – „Die Tempelhof Kitefighters“. Er bringt selbstgebaute Drachen mit ausgefallenen Haida-Motiven aus dem Nordwesten Kanadas mit.

### **Tempelhof Kitefighters (D / Chile)**

Diego Valasquez (Chile), Michael Bieneck, Peter Maiwald und Andreas Grimm kommen zusammen mit anderen Kampfdrachenspezialisten und bilden das Team „Die Tempelhof Kitefighters“.

### **Rudi Schwenger (D)**

Rudi Schwenger besitzt den ältesten Drachenladen in Deutschland und bereichert seit vielen Jahren das internationale Drachenfestival im Volkspark mit seiner umfangreichen Sammlung an unterschiedlichsten Drachen, die von international renommierten Drachenkünstlern hergestellt wurden.

### **Team Elbwind (D)**

Das Magdeburger Team kommt mit neun Drachenspezialisten und präsentiert die ganze Kreativität seines Hobbys: Wunderschöne Einleiner, Drachenketten und dreidimensionale Geschöpfe, die bereits zum 16. Mal den Potsdamer Himmel verzaubern werden.

### **Heinrich Hohmann (D)**

Als Architekt bietet Heinrich Hohmann raffiniertes Design und außergewöhnliche Perspektiven, sein dreidimensionaler Fensterdrachen ist fliegende Architektur. Seine Spezialität sind große gestaltete japanische Edo-Drachen.

### **Detlef "Moustache" Köhler (D)**

hat eine bemerkenswerte Sammlung an Drachen, die die Vielfalt der deutschen Drachenbaukunst belegt. Auch im Gepäck sind seine Kampfdrachen, denn er ist auch einer der bekanntesten Kampfdrachenflieger in Europa und wird uns seine Flugkünste vorführen.

### **Katharina Eilmann-Voss (D)**

Katharina brachte mit ihrem Mann (Axel Voss †) im Sept. 1989 die Erstausgabe vom „Drachenmagazin“ auf den Markt. Es war die erste Fachzeitschrift in Deutschland auf diesem Gebiet. Katharina bereiste Drachenfeste in der ganzen Welt, um darüber zu berichten. Hierbei ist eine beachtliche Drachensammlung entstanden. Wir lassen uns überraschen, was sie davon an den Himmel zaubert.

### **Stefan Schneider (D)**

„Höhenflug“ ist Stefans Spitzname und sein Drachenladen in Kiel heißt auch so. Von Natur aus ist er ein Techniker; diese Eigenschaft spiegelt sich in seinen Drachen wider, z.B: bei seiner riesigen Hargrave-Box sowie dem „Höhenflug“-Parafol mit einem 100 Meter langen Röhrenschweif.

### **Drachenfreunde Brandenburg (D)**

Die Drachenfeste, auf denen Iris und Dietrich Zirpins noch nicht gewesen sind, kann man wohl an einer Hand abzählen. Die beiden Kitemaniacs aus Brandenburg leben für den Drachensport. Mit dabei sind stets ihre Eigenkonstruktionen, von knallbunt bis hin zu minimalistischem Weiß und der gigantische rot-schwarze Parafolien-Drachen, der die Größe einer Einzimmerwohnung hat.

### **Drachenclub Berlin (D)**

Bernhard Böhnke ist seit Jahrzehnten Experte auf dem Gebiet der chinesischen Tausendfüßler-Drachen, auch Zentipeden genannt. Gemeinsam mit seiner Frau Ruth wird er einige dieser Exemplare auf der Wiese im Volkspark zum Fliegen bringen.

(Änderungen vorbehalten!)

## **Weitere Programm-Highlights:**

### **Pina Polar und ihrer Straßenshow „Into The Wild“:**

Die gebürtige Polin entdeckte während ihres Philosophiestudiums die Zirkuskunst. Sie probierte verschiedene Künste, wie Pantomime, Tanz und Puppentheater aus und landete schließlich in der Clownszone. Heute steht sie auf Bühnen in ganz Europa, Mittel- und Südamerika und versucht die Welt zu einem besseren Ort zu machen.

### **Silea und einer faszinierend-komischen Seiltanz- und Akrobatik-Show:**

Durch ihre Erfahrungen im aktiv betriebenen Leistungssport ebnete sich der Weg für Silea in die Artistikwelt und heute steht sie auf den großen Bühnen der Welt. In ihrer vielseitigen Show zeigt sie beeindruckende Luftakrobatik an Eisenketten und am Vertikaltuch, sowie eine entzückende Bauchrednerdarbietung und noch vieles mehr.

**The Grimm-Sisters**, die das Publikum mit ihren Puppentheatervorstellungen „Der Froschkönig - Mädchen, du bist der Knaller“ begeistern:

Hinter den Grimm Sisters stecken Susanne Claus und Dorothee Metz und „Der Froschkönig - Mädchen, du bist der Knaller!!!“ ist ihre erste gemeinsame Produktion. Beide studierten an der Hochschule für Schauspielkunst "Ernst Busch" in Berlin und wirkten dann in ganz verschiedenen Projekten und Inszenierungen in ganz Deutschland mit.

**Das Fleapit-Theatre**, das als Duo mit eigenwillig-skurilen Märchen-Interpretationen die Lacher bei Groß und Klein auf seiner Seite hat:

Kerstin Otto und Kris Rogers sind Pirolina Fleapit und Kris Fleapit. Pirolina, die Geschichtenerzählerin und Schauspielerin hat über hundert Märchen und Geschichten in ihrem Repertoire. Kris ist Jongleur und Komödiant und war fast schon in ganz Europa. Zusammen ergeben sie ein einzigartiges Theatererlebnis.

Das tolle Familienprogramm wird ergänzt durch Trampolinspringen, Jonglagestation, Karussell, Kinderschminken, Angebote der Freiwilligen Feuerwehr Bornstedt mit Oldtimer und Mitmachaktionen, große Drachenviese für eigene Drachen und tolle Mitmachaktionen rund um das Thema Drachen an den langen Werkbänken, einen großen Drachenmarkt sowie eine große Auswahl leckerer, kulinarischer Angebote.

**BgA Volkspark der Stadt Potsdam, vertreten durch  
Entwicklungsträger Bornstedter Feld GmbH  
ein Unternehmen des Unternehmensverbundes ProPotsdam**

Pappelallee 4

14469 Potsdam

E-Mail: [info@ProPotsdam.de](mailto:info@ProPotsdam.de)

Internet: [www.ProPotsdam.de](http://www.ProPotsdam.de)

**Kontakt für Presseanfragen:**

**Jessica Beulshausen**

Tel.: 0331 6206 703

Mobil: 0152 0158 3643

E-Mail: [Jessica.Beulshausen@ProPotsdam.de](mailto:Jessica.Beulshausen@ProPotsdam.de)

**Sebastian Brandner**

Tel.: 0331 6206 708

Mobil: 0152 01583680

E-Mail: [sebastian.brandner@ProPotsdam.de](mailto:sebastian.brandner@ProPotsdam.de)

oder die von uns beauftragte

PROJEKTKOMMUNIKATION Hagenau GmbH

Tel.: 0331/ 201 96-0

E-Mail: [info@projektkommunikation.com](mailto:info@projektkommunikation.com)

Zum **Unternehmensverbund ProPotsdam** gehören: ProPotsdam GmbH, GEWOBA Wohnungsverwaltungsgesellschaft Potsdam mbH, Entwicklungsträger Bornstedter Feld GmbH, Entwicklungsträger Potsdam GmbH, Sanierungsträger Potsdam GmbH, POLO Beteiligungsgesellschaft mbH, ProPotsdam Facility Management GmbH, Biosphäre Potsdam GmbH, Luftschiffhafen Potsdam GmbH, Baugesellschaft Bornstedter Feld mbH, Potsdam Marketing und Service GmbH, Terrangesellschaft Neu-Babelsberg AG i.L. und der Volkspark Potsdam.